

FORMULARIO

Médico-quirúrgico

DEL HOSPITAL GENERAL Y DEMAS ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA

DE PAMPLONA,

Formado de orden de su Junta Municipal

POR LOS FACULTATIVOS

DE MEDICINA Y CIRUJIA

DE LOS MISMOS.



PAMPLONA

Imprenta de Francisco Erasm.

Se autoriza la copia para la investigación.
1846.
© GOBIERNO DE NAVARRA

BND

Se autoriza la copia para la investigación.
© GOBIERNO DE NAVARRA



INTRODUCCION.

La facultad de expresar una fórmula y la economía han sido siempre los dos grandes fines, que se han propuesto los Profesores de la ciencia de curar en la formación de los Formularios. Con efecto; sin este medio sencillo y seguro, cada facultativo se vería obligado á la cabecera de los enfermos á dictar una fórmula mas ó menos larga, teniendo que advertir en cada caso particular, ademas del nombre de los medicamentos, las dosis y modo de administrarlos; lo que le distraeria mucho, y haria perder un tiempo precioso, especialmente en la práctica y visita de Hospitales.

Pero si bien es cierto que ofrece todas estas ventajas y otras, que influyen poderosamente en el buen orden y exac-

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

titud del servicio, no lo es menos que se tocan graves dificultades en su ejecución ; y no nos lisonjemos que el trabajo que presentamos, esté exento de defectos, ni al abrigo de toda censura. Las ciencias naturales y particularmente la Química han suministrado en estos últimos años á la Terapéutica gran número de seres y productos nuevos, dotados de propiedades médicas muy enérgicas , y de una eficacia indisputable , al paso que han puesto en evidencia la nulidad de muchos otros, que la superstición y el charlatanismo preconizaron en otro tiempo : distinguir pues los medicamentos, que tan dura calificación merezcan para proscribirllos, de aquellos otros, que descubiertos en una época remota , tienen en su apoyo una práctica constante, ha sido nuestro primer cuidado , convencidos como estamos que el deber de todo profesor en estas materias es el de elegir aquellos medios, de cuyos efectos esté mas asegurado por una larga y nunca desmentida experiencia.

Pero todo esto no era suficiente: con

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

descargar el petitorio de tanta substancia inútil, de tantos medicamentos monstruosos ó complicadísimos en su composición, y de propiedades nulas ó muy difíciles de apreciar, solo hubiéramos dado un paso en tan largo camino; era preciso presentar los que conservábamos y los que añadíamos, coordinados con método, y bajo un punto de vista que, al paso que se encontrasen facilmente, se notase su origen; y sin desconocer que cualquiera que fuera el sistema, que adoptásemos como medio artificial, pudiera impugnarse, hemos preferido la distribución por reinos de las substancias medicamentosas, agregando los productos químicos al mineral, como el mas filosófico y análogo al orden natural, preferible siempre por menos arbitrario en todos los sistemas.

A continuacion hemos incluido un catálogo de preparados oficinales, que, debiéndose elaborar con arreglo á la Farmacopea Española, hubiera sido ocioso dar su composicion.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

En la adopcion de las prescripciones magistrales era donde teniamos que emplear la mas sana crítica, y el discernimiento mas delicado; guiados por nuestras propias observaciones y las de prácticos ilustrados y de alto renombre, hemos preferido por regla general aquellas, que pudiendo llenar las verdaderas indicaciones reunian á su sencillez la mas fácil adquisicion de sus componentes, y por consiguiente su menor precio ó valor; ya por ser aquella el medio mas seguro de conocer la accion de los medicamentos sobre nuestros órganos, ya tambien por conciliar de este modo los intereses de la humanidad con los de los Establecimientos.

Muy de propósito nos hemos servido de los términos mas vulgares de la lengua científica, por ser los menos espuestos á equivocaciones y mas conocidos de todos; y si alguna que otra vez nos hemos separado de esta línea de conducta por evitar nombres bárbaros y extravagantes, hemos empleado la no-

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

menclatura de Thenard, por ser la mas comun, y generalizada entre los facultativos.

Tambien hemos tenido por mas acertado reunir en un solo Formulario las prescripciones correspondientes á los casos, ó enfermedades de Medicina y Cirujía, tanto para darle mayor unidad y enlace, cuanto porque, la coincidencia de muchas de ellas á indicaciones comunes hubiera multiplicado y repetido inutilmente muchas fórmulas.

No porque se hayan señalado las dosis despues de cada fórmula, se crea que el profesor queda obligado á seguirla, á observarla estrictamente: la diferencia de edad, sexo, temperamento, el estado y complicaciones de la enfermedad y demas circunstancias especiales, le pondrán indudablemente en muchas ocasiones en el caso de modificar, ó variar la prescripcion, debiendo espresar entonces la modificacion ó alteracion que haya hecho, porque nos hallamos intimamente convencidos de que la medicina prác-

tica es enteramente individual.

Añadiremos por último, que, si algun nuevo descubrimiento ofreciese en su progreso el cultivo de las ciencias naturales, ó tambien en el caso de que cualquiera de los Profesores creyese no poder llenar alguna indicacion importante con los medicamentos del catálogo, y los preparados y fórmulas contenidas en el formulario, tendrá el derecho de convocar una junta de todos sus compañeros, á la que asistirá el Regente de la Botica, esponiendo en ella las razones y fundamentos que tubiere para su adopcion, y si se aprobase por mayoría de votos, se pasará á la junta municipal el resultado del acuerdo, haciéndola ver la importancia del medicamento para que se sirva mandar incluirlo en el catálogo. = Pamplona 15 de Junio de 1846. = Policarpo Larrondo, = Juan Aramburu, = Saturnino Lizarraga, = Serapio Inda.

FORMULARIO

Medico-quirúrgico



CATÁLOGO

de los medicamentos ó sustancias simples.

REINO ANIMAL.

Almizcle

Ámbar gris

Cantáridas

Carbon animal

Cástoreos

Cera amarilla

— blanca

Cola de Pescado

— de Flandes

Cuerno de Ciervo, (Rasuras)

Esperma de Ballena

Se autoriza la copia² para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Huebos

Leche de Burra

— de Cabra

— de Vaca

Manteca de Puerco

Miel comun

Ranas

Sanguijuelas

Sebo de Carnero

— de Vaca.

Tuétano de Vaca

REINO VEJETAL.

Aceite comun

— de almendras dulces

— de crotontiglio

— de ricino

— esencial de clavillo

— de espliego

— de trementina

— de yerba buena

Acónito

Achicorias, (hoja y raiz)

Adormideras, (capsula de)

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

'Agallas , (nuez de)
'Ajenjos , (sumidades)
'Álamo , (yemas de)
Alcanfor,
Almáciga
'Almendras amargas
— dulces
'Almidon
Amapola , (flor)
Aloes sucotrino,
Amoniaco , (gomo-resina)
'Angélica , (raiz de)
Anís
'Apio , (raiz de)
Arnica montana , (flores y raiz)
Arroz
Asafétida
Avena,
'Azafran , (estigmas)
Azucar cande
— terciado
Bálsamo de Copaiva
— de la Meca
— del Perú
— de Tolú

Bardana, (raiz)
Bedelio, (gomo-resina)
Beleño
Belladona
Benjuí
Bistorta, (raiz)
Borraja, (hojas y flores)
Brusco, (raiz,)
Buglosa, (flores)
Café
Calabaza, (simiente y fruto)
Canela
Caña, (raiz)
Carbon vegetal
Cardo santo
Catecú
Cebada comun
— perlada
Cebolla albarrana, (raiz bulbo)
Centaurea, (sumidades)
China
Cicuta
Cidra, (cortezas de)
Cinoglosa, (cortezas de la raiz)
Clavillo

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Cedoaria
Colofonia
Colombo, (raiz)
Coloquintida, (fruto)
Centeno, (cornezuelo de)
Cubeba
Digital purpúrea, (hojas)
Dulcamara, (tallos)
Encina, (corteza de)
Enebro, (bayas de)
Escamonea de Alepo
Escordio, (hojas)
Espárragos, (raiz)
Espliego, (sumidades)
Estoraque líquido
— **calaminta**
Estramonio
Fumaria
Gálbano, (gomo-resina)
Gayuba, (hojas)
Genciana, (raiz)
Goma arábica
— **tragacanto**
Gordolobo, (hojas y sumidades)
Gramma

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Granado, (corteza de la raíz; zumo y corteza del fruto)

Guayaco, (leño)

Haba, (harina de la simiente)

Helecho macho, (raíz)

Hinojo, (raíz y simiente)

Hombrecillos, (frutos y sumidades)

Incienso

Ipecacuana, (corteza de la raíz)

Jalapa

Ládano, (gomo-resina)

Laurel, (bayas y hojas)

Laurel cerezo

Lechuga virosa

Limonos

Lino, (simiente y harina)

Liquen Islándico

Llanten, (hojas)

Malvas, (hojas y flores)

Malvavisco, (raíz)

Maná

Manteca de cacao

Manzanilla, (flores)

Mejorana, (sumidades)

Melisa

Melon, (simiente)

Menta

Mirra

Mostaza, (simiente y harina)

Naranja, (hojas y flores, frutos, corteza
y zumo de estos)

Nogal, (hojas y corteza verde del fruto)

Nuez vómica

Opio

Opoponaco, (gomo-resina)

Orégano, (sumidades)

Peregil, (raiz)

Pez griega

— negra

Pimienta

Poligala

Quina calisaya

— loja

— peruviana

Ratania, (raiz)

Regaliz, (raiz)

Resina comun

— de limon

Romero, (sumidades y hojas)

Rosas pálidas, (petalos)

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

- rubras, (botones)
- Ruda, (hoja y ramas)
- Ruibarbo, (raiz)
- Sabina, (hojas y ramas)
- Sagapeno, (gomo-resina)
- Salvia, (hojas y sumidades)
- Sándalo cetrino, (leño)
- rojo (id.)
- Sandaraca, (resina)
- Sangre de drago
- Santónico
- Sasafras, (leño)
- Sauco, (flores y frutos)
- Serpentaria virginiana, (raiz)
- Sen, (hojas y folículos)
- Simaruba, (corteza de la raiz)
- Sínsito, (raiz)
- Tabaco, (hojas)
- Tacamaca
- Tamarindos, (pulpa del fruto)
- Tanaceto
- Té, (hojas)
- Tilo, (flores)
- Tomillo, (sumidades)
- Torvisco, (corteza de la raiz)

Trementina
Trigo, (harina)
Tusilago, (hojas y flores)
Valeriana, (raiz)
Violeta, (flores y hojas)
Yedra terrestre, (hojas y sumidades)
Yerba mora
Yesca
Zandia, (simiente)
Zaragatona, (simiente)
Zarzaparrilla, (raiz)

REINO MINERAL Y PRODUCTOS QUÍMICOS.

Ácido acético
— cítrico cristalizado
Acetato de amoniaco líquido
— de morfina
— de plomo cristalizado
— de potasa
Ácido hydro-chlórico
— nítrico
— sulfúrico

Alumbre crudo

Antimonio

Azufre comun

Borato de sosa

Cal viva

Calomelanos

Carbonato de cal

— de hierro, (sub)

— de magnesia, (sub)

— de plomo, (sub)

— de potasa, (bi):

— — (sub)

— de sosa, (bi)

— — (sub)

Cardenillo

Cianuro de hierro

— de potasa

Chloruro de antimonio

— de cal

— de sosa

— de zinc

Cremor de tártaro

Emetina parda

Ergotina

Éter acético

— hydro-chlórico

— nítrico

— sulfúrico

Fosfato de potasa

Fosfato de sosa

Hierro, (limaduras)

Iodo

Ioduro de hierro

— de mercurio, (proto)

— — (deuto)

— de potasio

— iodurado

Jabon comun

Kermes mineral

Litargirio

Magnesia, (óxido de)

Mercurio metálico

Minio

Nieve

Nitrato de bismutho, (sub)

— de plata cristalizado

— ácido de mercurio

Nitrato de potasa

Óxido de antimonio

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Óxido blanco de arsénico

— negro de hierro

— rojo de idem

— de zinc

Potasa caústica

Precipitado blanco

— rojo

Sal amoniaco

Sal comun

Salicina

Strychnina

Sublimado corrosivo

Sulfato de cobre

— de hierro

— de magnesia

— de morfina

— de potasa

— de quinina

— de sosa

— de zinc

Sulfuro de cal

— de mercurio

— de potasa

— de sosa

Tanino

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Tártaro emético

Tártaro soluble

Tartrato de potasa y hierro

Turbit mineral

Vinagre

Vino comun

— blanco

PREPARADOS OFICINALES.

Accite de camamila

— de hipérico

— de ruda

Acetato de plomo líquido, (sub)

Ácido prúsico medicinal

— sulfúrico alcoholizado

Agua de cal

— destilada

— de canela

— hordeada

— de flor de naranjo

— de hinojo

— de laurel cerezo

— de llanten

— de melisa simple

— de rosas

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Agua de tilo

Alcohol comun

- alcanforado
- de coclearia
- de strychnina
- de melisa compuesto
- nítrico eterco
- sulfúrico
- — eterco

Alumbre calcinado

Amoniacó líquido

Azucar vermifugo

Azufre sublimado

Bálsamo Arcéo

- católico
- Opodeldoch
- Samaritano
- tranquilo
- verde

Cerato simple

- de Saturno

Conserva de rosas

Coral blanco preparado

- rojo id.

Cuerno de ciervo calcinado

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Diascordio , (electuario)

Emplasto aglutinante

- de cantáridas
- de cicuta
- contra rotura
- confortativo de Vigo
- de diaquilon simple
- — gomado
- de esperma de ballena
- estomaticon
- de ranas con mercurio

Esponja preparada

Estracto de acónito

- de beleño
- de belladona
- de cicuta
- de genciana
- de lechuga , (tridacio)
- de nuez vómica
- de opio aquoso
- — gomoso
- de quina
- de ratanhia
- de regaliz
- de valeriana

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Inyeccion anodina

Jabon animal

— medicinal

Jarabe de achicorias

-- -- con ruibarbo

-- de altea

-- de las cinco raices

-- cítrico

-- de cortezas de cidra

-- diacodion

-- de éter

-- de goma arábica

-- de ipécacuanha

-- de meconio

-- de ratanhia

-- simple

-- de vinagre

-- de violas

Láudano líquido de Sidenham

— de Rousseau

Miel de moras

— rosada

Mistura astringente de Silvio

Nitrato de plata fundido

Oximiel escilítico

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Oximiél simple

Píldoras de Beloste

— de cynoglosa

— Edimburgenses

Poción angélica

Polvos de Dower

Pomada oxigenada

Rob antisifilítico de Lafecteur

Suero

Teriaca

Tintura alcohólica de aloes

— de canela

— de cantáridas

— de castoreo

— de digital

— de genciana

— de iodo

— de mirra

— elástica

Tisana laxante

Trociscos blancos de Rasis

Unguento de altea

— blanco

— basilicon

— citrino

Se autoriza la copia⁴ para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Unguento egyptiaco

- epispástico
- de estoraque
- de la mère
- mercurial simple
- doble
- terciado
- populeon
- rosado
- de sarna

Vinagre escilítico

- rosado

Vino aromático

- emético turbio

FORMULARIO.

AGUAS POR SOLUCION ó SOLUCIONES
AQUOSAS.



Agua estiptica interna.

R. Alumbre. . . un escrúpulo.
Agua comun. — dos libras.

Se autoriza la copia para la investigación.
© GOBIERNO DE NAVARRA

Añádase á la disolucion filtrada

Ácido sulfúrico, — doce gotas.

Dosis: una á dos onzas, varias veces al dia.

Usos: en las hemorragias pasivas y diarreas crónicas.

Agua estíptica eterna.

R. Alumbre, }
Sulfato de zinc, } ana media onza

Agua de rosas, — una libra.

Disuélvase las sales y fíltrese.

Agua fagedénica.

R. Sublimado corrosivo, un escrúpulo

Agua de cal, — una libra.

Disuélvase

Uso esterno: en las úlceras venereas y sórdidas.

Agua ferruginosa.

R. Tartrato de potasa y hierro, — una onza.

Agua comun, — dos libras.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Disuélvase.

Dosis : una onza , tres ó cuatro veces al día.

Usos : en la chlórosis y enfermedades asténicas.

Agua ó disolucion gomosa.

R. Goma arábica, — seis dracmas,
Agua comun, — dos libras ,
Járame simple, — dos onzas.

Disuélvase y mezelese.

Dosis : á pasto.

Usos : en las irritaciones-gastro-intestinales.

Agua iodurada.

R. Iodo, — medio grano,
Ioduro de potasio, — un grano,
Agua destilada, — ocho onzas.

Disuélvanse.

Dosis : dos onzas , varias veces al día.

Usos : en las escrófulas.

Agua de vegeto.

R. Subacetato de plomo líquido, — dos dracmas,

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Alcohol de 31.º . . una onza
 Agua comun, — una libra,
 Mezclease.
 Uso esterno.

BAÑOS.

Baño antisifilítico.

R. Sublimado corrosivo, — un es-
 crúpulo
 Agua destilada, — dos libras
 Disuélvase y mezclease con la del baño.
 Usos : en las enfermedades venereas inve-
 teradas.

Baño aromático.

R. Sumidades de espliego
 — Mejorana { ana media
 — Romero } libra
 — Tomillo }
 Agua comun. C. S.
 Hagase cocimiento S. A. y añádase
 Sal amoniaco, — dos onzas.

Disuélvase y mezclease con la del baño.
 Usos : en los reumatismos crónicos.

Se autoriza la copia para la investigación.
 © GOBIERNO DE NAVARRA

Baño gelatinoso.

R. Cola de Flandes, — dos libras
 Agua comun, — veinte libras

Disuélvase en caliente y mezclese con
 la del baño.

Usos : en los mismos casos y en las an-
 kylosis

Baño sulfuroso.

R. Sulfuro de potasa. — cuatro onzas
 Agua comun. — dos libras

Disuélvase y mezclese con la del baño.

Usos : en las afecciones herpéticas y es-
 cabiosas

CATAPLASMAS.

Cataplasma anodina.

R. Harina de linaza. — una libra
 Cocimiento de adormideras. . . . C. S.
 Hagase S. A.

Cataplasma antiséptica.

R. Cataplasma emoliente, — una libra

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Alcánfor. — una dracma

Qnina pulverizada. — una onza

Hagase S. A.

Usos : en las gangrenas.

Cataplasma de cicuta.

R. Harina de linaza. — media libra

Polvos de cicuta. — cuatro onzas

Agua comun . . . C. S.

Hagase S. A.

Usos : en los infartos glandulares y es-
cirrosos.

Cataplasma emoliente.

R. Harina de linaza. — una libra

Agua comun. . . . C. S.

Hagase S. A.

Cataplasma iodurada.

R. Cataplasma emoliente — una libra

Tintura de iodo. — una dracma

Mezclese.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Usos : en los tumores é infartos escrofulosos.

Cataplasma madurativa.

R. Cataplasma emoliente, — media
libra

Unguento basilicon. — una onza
Mezclese.

Cataplasma resolutive ó saturnina.

R. Cataplasma emoliente, — media li-
bra

Extracto de Saturno, — una onza
Sal amoniaco, — media dracma,
Hagase S. A.

CERATOS.

Cerato alcanforado.

R. Alcánfor. — una dracma
Cerato de Galeno. — una onza
Tritúrese hasta que se mezcle exacta-
mente.

Cerato anodino.

R. Cerato simple, — dos onzas,
 Láudano líquido de Sydenham, — dos
 dracmas.
 Mezclese.

Cerato de Galeno.

R. Cera blanca, — una onza,
 Aceite comun, — seis onzas,
 Agua comun, — tres onzas.
 Hágase S. A.

Cerato mercurial.

R. Cerato simple, — una onza,
 Unguento de mercurio terciado, — media
 onza.
 Mezclese.

COCIMIENTOS.

Cocimiento amargo.

R. Raiz de genciana, — tres dracmas,

5

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Agua comun, — tres libras.

Hágase S. A.

Dosis : — tres á cuatro onzas , varias veces al día.

Usos : en las afecciones escrofulosas , chlo-rosis y dispepsias.

Cocimiento antihelmíntico.

R. Corteza de raíz de granado con-
tundida, — una onza,

Agua comun, — dos libras.

Tengase en maceracion veinte y cuatro horas, hágase hervir suavemente, cuelese y añádase,

Jarabe de achicorias con ruibarbo, — dos onzas.

Dosis : — tres onzas cada dos ó tres horas.

Cocimiento antiséptico.

R. Corteza de quina peruviana con-
tundida, — onza y media,

Serpentaria virginiana, — dos dracmas,

Agua comun, — tres libras.

Hágase S. A. cuelese y añádase

Tintura de canela, — dos escrúpulos.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Dosis : — tres onzas cada dos ó tres horas.

Usos : en las fiebres putridas y adinámicas.

OTRO

R. Quina calisaya contundida, — dos onzas,

Agua comun, — dos libras.

Hágase S. A. cuelese y añádase

Alcohol alcanforado, — dos onzas.

Uso esterno: en las gangrenas y úlceras pútridas.

Cocimiento de arroz gomoso.

R. Arroz, — onza y media,

Agua comun, — tres libras.

Hágase S. A. y añádase

Jarabe de goma, — dos onzas.

Dosis : á pasto.

Usos : en las diarreas é irritaciones gastro-intestinales.

Cocimiento blanco de Sydenham.

R. Cuerno de Ciervo calcinado, — seis dracmas,

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Miga de pan blanco, — dos onzas,

Azucar, — tres onzas,

Agua comun, — tres libras.

Hágase S. A. y añádase

Agua de canela, — media onza.

Dosis: dos ó cuatro onzas, de hora en hora.

Usos: en las diarreas crónicas.

Cócimiento diuretico.

R. Tisana comun, — tres libras,

Nitrato de potasa, — una dracma,

Jarabe de las cinco raizes aperitivas, — dos onzas.

Disuélvase.

Dosis: tres á seis onzas.

Usos: en las hidropesías pasivas.

Cócimiento emoliente.

R. Raiz de malvavisco }
Hojas de malva, } ana una onza

Agua comun, — cuatro libras.

Hágase S. A.

Uso esterno

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Cocimiento de lichen.

R. Lichen islándico, — media onza,
 Agua comun, — dos libras.

Hágase S. A. y añádase
 Jarabe de violas, — dos onzas.

Dosis : — dos onzas cada dos horas.

Usos : en los catarros pulmonares crónicos
 y diarreas rebeldes.

Cocimiento de Lichen lácteo.

R. Lichen islándico, — media onza,
 Suero. dos libras.

Reduzcase á libra y media y añádase
 Jarabe simple, — onza y media.

Dosis y usos como el anterior.

Cocimiento sudorífico.

R. Leño de Guayaco. {
 Raiz de bardana, { ana una onza.

Agua comun, — tres libras.

Hágase S. A. y añádase
 Jarabe simple, — dos onzas.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Dosis : cuatro onzas, cada dos horas.

Usos : en las enfermedades venereas inveteradas y en el reumatismo crónico.

Cocimiento de zarza.

R. Raiz de zarzaparrilla, — una onza,
Agua comun, — dos libras.

Hágase S. A. y añádase
Jarabe simple, — dos onzas.

Dosis : á pasto.

Usos : como el anterior.

COLIRIOS.

Colirio anodino.

R. Estracto de opio, — dos granos,
Goma arabiga, — una dracma,
Agua de rosas, — cuatro onzas.

Disuelvanse.

Colirio astringente.

R. Sulfato de zinc, — cuatro granos,
Agua de rosas, — cuatro onzas.

Disuélvase.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Colirio mercurial.

R. Sublimado corrosivo, — un grano,
 Agua de rosas, — cuatro onzas.

Disuélvase.

Usos : en las oftalmias venereas.

Colirio mercurial opiado.

R. Sublimado corrosivo, — un grano,
 Agua destilada, — cuatro onzas,
 Láudano líquido de Sydenham, — gotas
 diez y ocho,
 Goma tragacanto, — medio escrúpulo.

Disuélvase y mezelese.

Usos : como el anterior.

Colirio resolutivo.

R. Nitrato de plata cristaliza-
 do dos granos.
 Agua destilada, — cuatro onzas.
 Disuélvase.

Se autoriza la copia para la investigación.
 © GOBIERNO DE NAVARRA

R. Oximo de Zinc }
Calomelanos al vapor } ana un escrupulo.
Azucar cande. . . . }

Pulverizese sutilmente y mezclese.
Usos : en las manchas de la córnea.

EMULSIONES.

Emulsion alcanforada.

R. Emulsion comun, — media libra,
Alcanfor. medio escrupulo.
Hágase S. A.

Dosis ; dos ó tres onzas cada tres horas.

Usos : como correctiva de la accion de las
cantaridas sobre las vías urinarias , y
en las fiebres adinamico-ataxicas.

Emulsion anodina.

R. Emulsion comun, — cuatro onzas.
Jarabe de meconio, — media onza,
Mezclese.

Dosis : para una ó dos veces.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Emulsion comun.

R. Almendras dulces . . media onza,
Agua comun . . . media libra,
Jarabe simple. . . onza y media.

Hágase S. A.

Dosis: tres á cuatro onzas.

Usos: en las afecciones inflamatorias.

Emulsion gomosa.

R. Emulsion comun . . media libra,
Jarabe de goma. . . . una onza.

Mezclese.

Para dos dosis.

Usos: en los mismos casos.

Emulsion nitrada.

R. Emulsion comun. . . una libra,
Nitrato de potasa. . . . media dracma.

Disuélvase.

Dosis: dos onzas cada tres horas.

Usos: en las afecciones del aparato genito-urinario.

FOMENTOS.

Fomento anodino.

R. Capsulas de adormideras blancas. seis dracmas,
 Agua comun. tres libras.
 Hágase cocimiento S. A.

Fomento antiséptico.

Véase cocimiento idem de uso esterno.

Fomento aromático.

R. Salvia, }
 Orégano, } ana dos dracmas.
 Romero, }
 Tomillo, }

Agua hirviendo . . . dos libras.

Infúndanse por dos horas y cuélese,
 Usos : en los edemas y algunas contusiones.

Fomento astringente.

R. Cortezas de granada, } ana media
 Nuez de agallas, } onza,
 Agua comun dos libras.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Hágase cocimiento S. A. y añádase,
Sal amoniaco . . . dos dracmas,

Disuélvase.

Usos: en los edemas idiopáticos.

Fomento emoliente.

Véase cocimiento ídem.

Fomento resolutivo.

R. Infusion de flor de sauco. . dos libras,
Alcohol alcanforado . . . cuatro onzas.

Mezclese.

FUMIGACIONES.

Fumigacion antisifilítica.

R. Sulfuro rojo de mercurio . . dos
dracmas,

Benjuí en polvo. . . . una dracma,

Se vierte poco á poco sobre ascuas ó
una plancha de hierro candente.

Usos: en las ulceraciones venereas de las

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

fosas nasales, y otras afecciones de la misma clase.

Fumigacion sulfurosa.

R. Azufre. . . dos dracmas,

Se pone sobre una plancha de hierro candente, de modo que colocado el enfermo en un aparato á propósito reciba el vapor excepto en la cabeza.

Usos : en las afecciones herpéticas.

GARGARISMOS.

Gargarismo antiescorbútico.

R. Chloruro de cal. . . una dracma,

Agua destilada . . . una libra,

Miel rosada . . . dos onzas.

Mezclese.

Gargarismo antiséptico.

R. Cocimiento de quina. . . una libra,

Sal amoniaco. . . un escrúpulo,

Alcánfor . . . media dracma,

Disuélvase.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Gargarismo antisifilítico.

R. Sublimado corrosivo. . dos granos,
Cocimiento de cebada. . . una libra,
Miel rosada. . . dos onzas.
Disuélvase.

Gargarismo astringente.

R. Agua de rosas. . . una libra,
Alumbre . . . dracma y media,
Miel rosada. . . dos onzas.
Disuélvase.

Gargarismo atemperante.

R. Cocimiento emoliente. . una libra,
Nitrato de potasa. . . una dracma,
Miel rosada . . . una onza.
Disuélvase.

Gargarismo emoliente.

R. Cocimiento emoliente. . una libra,
Miel comun. . . dos onzas.
Mezclese.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

INFUSIONES.

Infusion cardiaca.

R. Infusion de flor de tilo. . dos libras,
Agua de flor de naranjo. . . dos onzas,
Éter sulfúrico. . . una dracma,
Jarabe de cortezas de cidra. . . dos onzas.
Mezclese.

Dosis: tres onzas de dos en dos horas.

Usos: en las enfermedades nerviosas.

Infusion sudorífica.

R. Flor de sauco. . . dos dracmas,
Agua hirviendo. . . dos libras.

Hágase S. A. y añádase,
Jarabe simple. . . dos onzas.
Dosis: dos á cuatro onzas repetidas con
frecuencia y caliente.

Usos: en los reumatismos crónicos.

INYECCIONES.

Inyeccion astringente.

R. Sulfato de Zinc. . . ocho granos,
Agua de rosas. . . media libra.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Disuélvase.

Usos : en las blenorreas.

LAVATIVAS.

Lavativa alcanforada.

R. Alcánfor. . . una dracma,

Yema de huevo . . . n.º 1.º

Cocimiento emoliente. . . una libra.

Hágase S. A. para una lavativa.

Usos : en las enfermedades nerviosas.

Lavativa almidonada.

R. Almidon. . . media onza,

Cocimiento emoliente. . . una libra.

Mezclese. .

Usos : en las diarreas y disenterias.

Lavativa antiespasmódica.

R. Asafétida. . . una dracma,

Yema de huevo. . . n.º 1.º

Agua comun. . . una libra.

Hágase S. A.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Lavativa antipútrida.

R. Quina en polvo. . . media onza,
 Agua comun. . . una libra,
 Alcánfor. . . dos escrúpulos.

Hágase S. A.

Usos : en las fiebres adinámicas.

Lavativa antitípica.

R. Cocimiento de quina. . una libra,
 Sulfato de quinina. . . seis granos,
 Disuélvase.

Lavativa astringente.

R. Agua comun. . . una libra,
 Extracto de ratanhia. . . dos escrúpulos,
 Ácido sulfúrico. . . seis gotas.
 Disuélvase.

Usos : en las diarreas crónicas.

Lavativa emoliente.

R. Cocimiento emoliente. . una libra,
 Aceite, }
 Miel comun, } ana una onza.
 Mezclése.

Lavativa estimulante.

R. Cocimiento emoliente. . media libra,
Vino emético turbio. . . cuatro onzas.

Mézclese.

Usos: en las apoplejías.

Lavativa refrigerante.

R. Cocimiento emoliente . . una libra,
Nitrato de potasa . . . una dracma,
Oximiél simple . . . una onza.
Disuélvase.

LICORES.

Licor de Van-Swiéten.

R. Sublimado corrosivo . . . cuatro
granos,
Agua destilada . . . siete onzas.
Alcohol de 31.º . . . una onza.
Disuélvase.
Dosis: dos dracmas en cuatro onzas
de cocimiento de zarza.
Usos: en las afecciones sífilíticas constitu-
cionales.

LIMONADAS.

Limonada cítrica.

R. Agua comun. . . dos libras,
Jarabe cítrico. . . dos onzas.

Mezclese.

Dosis: á pasto.

Usos: en las afecciones inflamatorias.

Limonada sulfurica

R. Agua comun. . . dos libras,
Ácido sulfúrico . . . C. S.

hasta una grata acidez,

Jarabe simple. . . dos onzas.

Mezclese.

Usos: en las hemorragias pasivas y diarreas crónicas.

Limonada vinosa.

R. Vino comun. . . ocho onzas,
Agua comun. . . dos libras,
Jarabe cítrico. . . dos onzas.

Mezclese.

Usos: como atemperante y tónico.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

LINIMENTOS.

Linimento amoniacal.

R. Aceite comun. . . cuatro onzas.
Amoniaco líquido. . . dos dracmas.
Mezclese.

Linimento amoniacal alcanforado.

R. Linimento amoniacal. . . dos onzas,
Alcánfor. . . media dracma.
Hágase S. A.

Linimento anodino.

R. Aceite comun. . . dos onzas,
Láudano líquido. . . dos dracmas,
Yema de huevo . . . n.^o 1.^o
Mezclese.

Linimento Oleo-calcareo.

R. Agua de cal. . . cuatro onzas,
Aceite comun. . . media onza.
Mezclese.

Usos: en las quemaduras.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

MISTURAS.

Mistura antiespasmódica.

R. Agua de melisa. . . cuatro onzas,
Jarabe de cortezas de cidra. . . una onza,
Licor anodino. . . media dracma.

Mezclese.

Dosis : á cucharadas.

Mistura antisifilítica.

R. Ioduro de potasio. . dos escrúpulos,
Cocimiento de zarzaparrilla. . cinco onzas,
Jarabe simple. . . una onza.

Mezclese.

Dosis : una cucharada, mañana y tarde.

Mistura calmante.

R. Agua de lechuga. . cuatro onzas,
Jarabe de meconio. . . una onza,
Mezclese.

Dosis : á cucharadas.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

PASTAS.

Pasta caustica de Rousselot.

R. Oxido blanco de arsénico. . . media onza.

Sulfuro rojo de mercurio. . . una onza,

Sangre de drago. . . media onza.

Mezclese.

Dosis: Se toma de este polvo la cantidad suficiente para cubrir la ulcera que se quiere cauterizar, formando con un poco de agua una pasta que se estiende sobre aquella.

PEDILUVIOS.

Pediluvio sinapizado.

R. Harina de mostaza. . . dos onzas,

Agua tibia. C. S.

Mezclese.

Usos : como revulsivo.

PÍLDORAS.

Píldoras de aconito opiadas.

R. Extracto de aconito, { ana un es-
 . . . de opio gomoso, { crúpulo.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Háganse veinte y cuatro píldoras.
 Dosis: una ó dos al día.
 Usos: en el reumatismo crónico.

Píldoras antichloróticas.

R. Subcarbonato de hierro, } ana una
 Extracto de genciana, } dracma.
 Háganse cuarenta y ocho píldoras.
 Dosis: cuatro á ocho al día.

Píldoras antisudoríficas.

R. Acetato de plomo, } ana un escrú-
 Goma arábica, } pulo.
 Jarabe simple C. S.
 Háganse veinte y cuatro píldoras.
 Dosis: dos á cuatro al día.
 Usos: en los sudores y diarreas colic-
 uativas.

Píldoras astringentes.

R. Tanino puro. . . un escrúpulo,
 Conserva de rosas C. S.
 Háganse doce píldoras.
 Dosis: cuatro á seis al día.
 Usos: á las hemorragias pasivas y diar-
 reas crónicas.

Píldoras de Cicuta.

R. Extracto de cicuta. . media dracma
Polvos de idem. C. S.

Háganse treinta y seis píldoras.

Dosis : dos á cuatro al dia.

Usos : en las afecciones cancerosas.

Píldoras de Copaiba.

R. Bálsamo de Copaiba, { ana una
Pimienta cubeba, { dracma.

Háganse S. A. treinta y seis píldoras.

Dosis : cuatro á ocho al dia.

Usos : en las blenorragias.

Píldoras de Copaiba mercuriales.

R. Bálsamo de Copaiba, { ana una
Magnesia calcinada, { dracma.

Calomelanos. . . ocho granos.

Háganse cincuenta píldoras.

Dosis : cuatro á ocho al dia.

Usos : en las blenorreas.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Pildoras de Digital.

R. Digital purpurea. . . un escrúpulo,
 Goma arábica. . . dos escrúpulos,
 Jarabe simple . . . C. S.

Háganse veinte y cuatro píldoras.

Dosis: dos á seis al día.

Usos: en las palpitaciones nerviosas del corazón.

Pildoras diureticas.

R. Digital pulverizada, } ana un escrú-
 Polvos de escila, } pulo.
 Oximiel escilítico. . . . C. S.

Háganse doce píldoras.

Dosis: dos á seis al día.

Usos: en el asma é hidropesías pasivas.

Pildoras drásticas.

R. Aloes sucotrina . . medio escrúpulo,
 Escamonea. . . . un escrúpulo.

Coloquintidas. . . media dracma.

Háganse S. A. veinte y cuatro píldoras.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Dosis : dos á seis al dia,

Usos : en los estreñimientos habituales, en la amenorrea é hidropesías pasivas.

Píldoras emenagogas.

R. Aloes soccotrino, } ana un escrú-
Sub-carbonato de hierro, } pulo.

Sabina pulverizada, } ana media dracma.
Extracto de genciana, }

Háganse S. A. treinta píldoras,

Dosis : dos á seis al dia.

Usos : en la amenorrea chlorótica.

Píldoras de Strychnina.

R. Strychnina. . . dos granos,
Conserva de rosas. . . C. S.

Háganse veinte y cuatro píldoras.

Dosis : una á dos mañana y tarde.

Usos : en las parálisis que no dependen de una lesion cerebral.

Píldoras febrifugas.

R. Sulfato de quinina . . un escrúpulo,
Miga de pan. . . . C. S.

Háganse doce píldoras.
Dosis; seis ó mas al dia.

Píldoras de hydriodato de potasa.

R. Hydriodato de potasa. . una dracma,
Miga de pan. C. S.

Háganse treinta y seis píldoras.
Dosis: dos á seis al dia.
Usos: en las escrófulas.

Píldoras de Iodo.

R. Iodo. un grano,
Polvos de regaliz. . . . un escrúpulo,
Arrope de moras. C. S.

Háganse ocho píldoras.
Dosis: dos á cuatro al dia.
Usos: en los mismos casos y como eme-
nagogas.

Píldoras mercuriales de sublimado,

R. Sublimado corrosivo, } ana cuatro
Estracto de opio, } granos.
Estracto de guayaco . . medio es-
crúpulo,

Háganse S. A. treinta y dos píldoras.
Dosis : una á cuatro al dia.

Usos : en las enfermedades venereas inveteradas.

POCIONES.

Pocion absorbente.

R. Amoniaco líquido. . dos escrúpulos,
Sub-carbonato de magnesia. . una dracma,
Agua de canela . . . ocho onzas.

Mézclese.

Dosis : á cucharadas.

Usos : en las acideces de las primeras vias.

Pocion antiemética de Riverio.

R. Sub-carbonato de potasa . . media
onza.

Agua destilada . . . tres onzas,

Jarabe cítrico . . . una onza.

Mézclese.

Dosis : á cucharadas ; añadiendo la suficiente cantidad de zumo de limon en el acto de administrarla.

Usos : en los vómitos espasmódicos.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Pocion astringente.

R. Extracto de ratanhia. . una dracma,
Agua destilada de rosas. . . ocho onzas,
Jarabe diacodio. . . una onza,
Mézclese.

Dosis: á cucharadas.

Usos: en las hemorragias pasivas y diarreas crónicas.

Pocion diurética.

R. Agua de tilo. . . cuatro onzas,
Nitrato de potasa. . . media dracma,
Oximiel escilítico. . una onza.

Disuélvase.

Dosis: á cucharadas,

Pocion emética.

R. Tártaro emético. . un grano,
Agua destilada. . . cuatro onzas.

Disuélvase.

Dosis: para una ó dos veces.

Pocion emeto-catartica.

R. Tártaro emético. . . un grano,
Sulfato de magnesia. . . dos dracmas,

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Agua destilada. . . . cuatro onzas.

Disuélvase.

Dosis: para una ó dos veces.

Usos: en las saburras gastro-intestinales.

Pocion éterea.

R. Agua de azahar, }
 } ana dos onzas.
 } de tilo, }

Jarabe de cortezas de cidra. . una onza,

Éter sulfúrico. . . un escrúpulo.

Mézclese.

Dosis: á cucharadas.

Usos: en las afecciones espasmódicas.

Pocion ó Julepe gomoso.

R. Goma arábica. . . dos dracmas,

Agua comun. . . . cuatro onzas,

. . de azahar . . una dracma,

Jarabe de altea. . . . una onza.

Mézclese.

Dosis: á cucharadas.

Usos: en las inflamaciones de las vías
aereas.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Pocion pectoral.

R. Pocion gomosa. . . cuatro onzas,
Kermes mineral . . cuatro granos.

Disuélvanse.

Dosis : á cucharadas.

Usos : como espectorante.

Pocion tónica.

R. Agua de menta . . cuatro onzas,
Extracto de quina, {
Tintura de canela, { ana media dracma.
Jarabe de cortezas de cidra. . una onza.

Mezclése.

Dosis : á cucharadas.

Usos : en las enfermedades astenicas.

POLVOS.*Polvos antipútridos.*

R. Quina loja, {
Carbon vegetal, { ana una onza.

Mézclese.

Usos : en las úlceras gangrenosas.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Polvos antigastralgicos.

R. Sub-nitrato de bismutho. . ocho
granos.

Magnesia calcinada, {
Azucar pulverizado, { ana media dracma.

Mézclese y dividase en cuatro papeletas.

Dosis : dos á cuatro al día.

POMADAS.

Pomada antiherpética.

R. Precipitado blanco. . una dracma,
Azufre sublimado. . . dos dracmas,
Manteca fresca. . . dos onzas.

Hágase S. A.

Otra.

R. Turbith mineral, {
Láudano líquido, { ana una dracma
Azufre sublimado. . media dracma,
Manteca de puerco. . . una onza.

Hágase S. A.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Pomada anti-psórica.

R. Carbonato de potasa. . una onza,
 Azufre sublimado . . . una onza,
 Manteca cuatro onzas.

Hágase S. A.

Pomada contra la tiña , n.º 1.º

R. Sosa del comercio. , tres dracmas,
 Cal apagada. . . . dos dracmas,
 Manteca. . . . dos onzas.

Hágase S. A.

Usos : en fricciones despues de haber hecho caer las costras por medio de cataplasmas emolientes.

Otra n.º 2.º

R. Carbon vegetal, }
 Azufre sublimado, } ana una onza.
 Cal apagada. . . . media onza,
 Manteca. cuatro onzas.

Hágase S. A.

Usos : como la anterior.

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Pomada epispastica.

R. Polvos de cantáridas. . dos dracmas
 Manteca. dos onzas.
 Hágase S. A.

Pomada epispastica de torvisco.

R. Polvos de corteza de torvisco . . dos
 dracmas.
 Manteca tres onzas.
 Hágase S. A.

Pomada estibiada.

R. Tártaro emético. . . una dracma,
 Manteca. una onza,
 Hágase S. A.

Pomada de hydriodato de potasa.

R. Hydriodato de potasa. . . . media
 dracma,
 Manteca. onza y media.
 Hágase S. A.

Usos : en los infartos y tumores escro-
 fulosos.

Pomada de hydriodato de potasa iodurada.

R. Pomada de hydriodato de potasa. onza y media,
Iodo puro. medio escrúpulo.
Mézclese.

Usos : en los mismos casos,

Pomada de iodo.

R. Iodo puro. un escrúpulo,
Manteca. onza y media.
Hágase S. A.
Usos: como la anterior.

Pomada de proto-ioduro de mercurio.

R. Proto-ioduro de mercurio. . . un
 escrúpulo,
Manteca. una onza.
Hágase S. A.

Usos : en los tumores escrofulosos y si-
filiticos.

TISANAS.

Tisana astringente.

- R. Cocimiento de arroz. . tres libras,
Jarabe de ratanhia . . dos onzas.

Mézclese.

Usos: en las diarreas y disenterías crónicas.

Tisana comun.

- R. Cebada una onza.
Agua comun. . . . cuatro libras.

Hágase cocimiento S. A. y añádase,
Estracto de regaliz C. S.

Dosis: á pasto como la anterior.

Tisana cremorizada.

- R. Cremor de tártaro. . . una onza,
Tisana comun. . . . dos libras.

Dosis: á pasto.

Tisana nitrada.

- R. Tisana comun. . . . tres libras,
Nitrato de potasa. . . dracma y media

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Disuélvase.

Dosis : á pasto.

Usos : como atemperante y diuretica.

Tisana pectoral.

R. Cocimiento de cebada. . dos libras,
 emoliente. . . una libra,
 Jarabe de goma. . . tres onzas.

Mézclese.

Dosis : á pasto.

UNGUENTOS.

Unguento digestivo.

R. Trementina, }
 Unguento amarillo, } ana una onza.
 Yema de huevo n.º 2.
 Aceite de hipericon. media onza.
 Hágase S. A.

Usos : como escitante en las heridas y
 úlceras sordidas y crónicas.

Unguento digestivo antiputrido.

R. Unguento de estoraque. . dos onzas,

Se autoriza la copia para la investigación.

© GOBIERNO DE NAVARRA

Yema de huevo. n.º 2.

Aceite volatil de trementina. . una onza.

Hágase S. A.

Usos: en las úlceras pútridas y gangrenosas.

VINOS.

Vino calibcado.

R. Tintura elástica. . . . una onza,

Vino blanco. dos libras.

Mézclese.

Dosis: media á una onza varias veces al dia.

Usos: en la chlorosis y algunas convalecencias.

ERRATAS.



Pág. 10, línea 18, 19 y 20, — de espliego,
léase: — — de espliego.

Pág. 25, línea 12, 13, 14, 15, 16, 17
y 18 — de canela, *léase*: — — de canela.

Pág. 26, línea 7 — doble, *léase*: — — doble.

Id. línea 8, — terciado, *léase*: — — ter-
ciado.

Pág. 64, línea 15, ana una onza, *léase*:
dos onzas.

Se aprueba el precedente Formulario en todas sus partes y se encarga á los Señores Visitador y Comisionados de Botica que cuiden de su mas estricta observancia por quien corresponda, dando cuenta á la Junta de las infracciones que merezcan llamar su atencion. — Marques de Rozalejo — Ciriaco García Herreros — Gerónimo Alfonso — José María Echarri — Ciriaco Guergué — Tomas Santesteban — Rufino Landa — José Guembe.

Bernardo Barricarte,

Vocal- Sec."